



*"Vayan por todo el mundo y prediquen el Evangelio a toda criatura". Lucas 16:15*

*He 1:1-11  
Ef 1:17-23  
Mc 16:15-20*

1.- En el inicio del Libro de los Hechos de los Apóstoles, que es nuestra primera lectura de hoy, se narra el momento de la Ascensión del Señor. Es el final de la etapa temporal de Jesús en la tierra. Es lo fundamental de hoy, pero es bueno llamar la atención sobre el empecinamiento de los apóstoles al respecto de la "construcción del reino de este mundo". Jesús ha permanecido cuarenta días a su lado, con unas características físicas tan especiales que era ya difícil dudar sobre su divinidad. Y sin embargo, los discípulos hablan del "éxito futuro y material".

2.- En la segunda lectura, tomada de la Carta a los Efesios, va a ser Pablo quien ponga el matiz más universal. Cristo está sentado a la derecha de Dios, en el cielo, y por encima de cualquier criatura o poder. Crea y condensa San Pablo, además, la doctrina de la Iglesia y de su Cabeza, el Señor Jesús.

3.- El evangelio de Marcos es el más conciso de todos los sinópticos referidos a la Ascensión. Expresa, expresa sobre todo, que "ascendió al cielo y se sentó a la derecha de Dios" y, sobre todo, marca el principio y el fin de la misión encargada a los apóstoles y a todos los discípulos de todos los tiempos. Vamos a escuchar una de las piezas más bellas de los evangelios.

13 de Mayo, 2018

## Fiesta de la Ascensión del Señor

### Lecturas de la Semana

Lun.	05/14	He 1:15-17, 20-26; Ps 113; Jn 15:9-17 San Matías, apóstol
Mar.	05/15	He 20:17-27; Ps 68; Jn 17:1-11a
Mié.	05/16	He 20:28-38; Ps 68; Jn 17:11b-19
Jue.	05/17	He 22:30; 23:6-11; Ps 16; Jn 17:20-26
Vie.	05/18	He 25: 13b-21; Ps 105; Jn 21: 15-19
Sáb.	05/19	He 28:16-20, 30-31; Ps 11; Jn 21:20-25

### LECTURAS DEL PRÓXIMO DOMINGO

#### *Pentecostés*

*He 2:1-11  
1 Cor 12:3b-7, 12-13  
Jn 20:19-23*

### INTENSIONES PARA ESTA SEMANA

9AM May 14 Servicio de Comunión  
9AM May 15 Austin Antoine  
9AM May 16 Frank Fertteta  
9AM May 17 Kathy Smith  
9AM May 18 Dorsey Hiteshew  
4 PM May 19 Carmen Pacheco  
8 AM May 20 Zachary & Jusztin Patalics  
10:30 May 20 Raphael Tchomnou  
12:30 May 20 Comunidad de San Gabriel

*Acompañenos todos los jueves al Santo Rosario a la Virgen María, a las 6:00 pm en la Iglesia con el Grupo Misioneros de María.*

**INCLUYA EN SUS ORACIONES, NUESTROS ENFERMOS:**

*Carlota Sumbilla, Margoth Araujo de Argueta, Imelda Ilaw Reyes, Madeline Terwilliger, William Huller, Nancy Serrano, Patricia Shanahan, Bennet J. Busch, Eddie Stromberg, Jane DiPaula, Tauton Welsh, Romy Carreon, Virginia Corsino, Celia Pelina, Antonio Pelina, Renato Zalamea, , Cynthia Norris, Debbie Davis, Fernando Rodríguez, Madeline Ricketts, , Rick Hyer, Carol Deigelman, Kathy Smith, Tom Reynolds, Romy Inserto, Andres Sabio Jr., Stephen Pohl, Augusto Vega, Mary Lou Young, Iluminada Ilaw, Kristie Massey, Mary Kidwell, Yvonne Santos, James Cordova, Patrick Gruno, Dolores Mitchell, Bob Moscati, y todos los miembros de la parroquia que se encuentran enfermos.*



*Si usted o un miembro de la familia están hospitalizado, por favor recuerde que debe dar al hospital permiso explícito de informar a la parroquia de su hospitalización. Las leyes federales de privacidad impiden a los hospitales de dar acceso al clero visitante a la información del paciente sin el consentimiento del paciente.*

*Si alguien está enfermo, en el hospital o no puede venir a la Misa y le gustaría recibir la Santa Eucaristía, favor de llamar a la Madre/Hna. Sonia 410-298-8888 ext. 24.*

**ASISTENCIA A LA SANTA MISA**

**5 y 6 de Mayo**

Domingo	4:00 PM	187
Domingo	8:00 AM	96
Domingo	10:30 AM	320

**Total 603**

**SOCIAL PARROQUIAL**

Gracias a nuestro **Grupo de Lectores** por atender nuestra Social Parroquial después de las Misas este fin de semana.

La próxima semana nuestra Social Parroquial será atendida por nuestros **Servidores/ Sacristanes.**

*Reflexión del Evangelio*

*En esta fiesta de la Ascensión, recordamos que la ascensión de Cristo marca la entrada definitiva de la humanidad de Jesús en el dominio celestial de Dios. Esta fiesta nos recuerda que, al igual que los primeros discípulos, no debemos perder el tiempo mirando al cielo, sino que debemos ocuparnos de proclamar la gloria del reino de Dios con el testimonio de nuestras vidas.*

**REPORTE DE SU GENEROSIDAD**

**Dando con Sacrificio**

La forma en que usamos nuestro tiempo, talento y tesoro para Dios, nos permite siempre poner a Dios primero en nuestras vidas...

*"Dad a Dios lo que es correcto, no lo que queda." -Deuteronomio 14:23*

**Fin de semana:**

**5 y 6 de Mayo**

Misa	Sobres	Suelto	Total
8:00 pm	\$1,559	\$491	\$2,050
8:00 am	\$1,043	\$1,606	\$2,649
10:30 am	\$409	\$892	\$1,301

**Mas ofrenda electrónica mensual: \$1,112**

Ingreso Total	\$ 7,112.00
Gastos	\$ 2,545.00
Neto	<b>\$ 4,567.00</b>

**La semana pasada:**

**Ingresos: \$ 7,050.00 Gastos: \$ 3,747.00  
Neto: \$ 3,303.00**

**GANADORES DE LA SÚPER RIFA**

**Del 6 de Mayo al 12**

**\$25 Ganador Diario:** Jeff Miller, Tom Young, Matthew Stevenson, Marsha Weidenhamer, John Muller, A. Purrazzello, Joe Di Peppe.

*Diversidad Cultural en el Día de la Unidad*  
*Domingo, 3 de junio de 2018*  
*10:30 am - 3 p.m.*



**Iglesia de San Gabriel**

6950 Dogwood Road, Windsor Mill, MD

*Compartiendo nuestra fe a través de compañerismo, comida y diversión*

*Únete a las festividades mientras celebramos nuestra reunión anual*  
*Diversidad Cultural en el Día de la Unidad*

**Las actividades comenzarán con:**

*MISA multilingüe a las 10:30 a.m.*



*Celebrante principal: Monseñor Thomas L. Phillips*

*Vicario hispano: Roger Brito Fernández*

**Entretenimiento festivo:**

*Baile y canto cultural*

*Cocina internacional de todo el mundo*

*Desfile de modas anual*

*Información de eventos de la comunidad*

*Diversión para niños y familia:*

*pintura de caras, juegos, piñatas, rifas ...*



*El equipo de Unity in Diversity está solicitando este año su asistencia para adquirir los artículos necesarios para nuestra celebración del Día de la Diversidad de la Unidad Cultural Anual. Por favor, ayúdenos tomando una o dos etiquetas del árbol de dar y devuelva sus donaciones antes del 31 de mayo o antes del 2 de junio de 2018 y colóquelos en el vagón en el Narthex. Realmente apreciamos tu generosidad.*

# ***Operación Mato Grosso***

Queridos feligreses de San Gabriel,

Nosotros, los voluntarios de la Operación Mato Grosso, expresamos nuestro más sincero agradecimiento a todos ustedes que han apoyado nuestra exitosa Campaña de Alimentos 2018.

Recolectamos más de 70,000 libras de alimentos, útiles escolares, libros y más de \$ 7,000 en donaciones monetarias en solo dos meses. También cumplimos nuestro objetivo de duplicar nuestros esfuerzos del año pasado. Gracias a ti y al apoyo de las otras siete iglesias católicas y cuatro escuelas. Un agradecimiento especial a todos los adolescentes que pasaron sus sábados frente a los supermercados recogiendo comida. Tuvimos un total de 48 adolescentes que vinieron a ayudar.

No podemos encontrar la manera de agradecerle lo suficiente por todo su apoyo. Todavía no puedo creerlo. Cargaremos un contenedor de envío completo (40 pies de largo) en las próximas dos semanas. Llegará al puerto de Lima, Perú a mediados de junio. La comida se usará en nuestros programas: en nuestras escuelas, comedores populares, hospitales, clínicas, orfanatos y más.

Este contenedor es un signo de bondad de muchas personas; es más que solo comida. Lleva consigo un mensaje de buena fe en la humanidad. En nuestro lado de la misión, tratamos de ofrecer un futuro a los jóvenes para enseñarles a ser buenos y ayudar a los demás a medida que se les ayuda. En los EE. UU., Esta es una oportunidad para que los adolescentes den su tiempo a los demás, al mismo tiempo que construyen una comunidad entre ellos, una verdadera amistad.

Nuestro grupo de jóvenes está creciendo y esperamos impactar a más y más jóvenes, tanto aquí como en América del Sur.

¡Les extiendo un sincero MUCHAS GRACIAS! GRACIAS. Todo esto no sería posible sin ti.

Matteo & Voluntarios de Operación Mato Grosso

# Remembranzas del Día de la Madres

Rosemary Fabi  
Mildred Curry Hill  
Mary Kerwin Connell  
Mary DeGraba Pertino  
Hilda Ledet Johnson  
Juliette Carpenter  
Ethel Raymond  
Blanche Helen Fetsch  
Mary Katherine Essad  
Rosalia Patalics  
Yvonne Reazer  
Elizabeth L. Nelson  
Helen Hayes  
Anna Zeck  
Bertha Piechowiak  
Bertha Stem  
Maximina Rodríguez  
Norberta Melendez  
Patricia Michel  
Genevieve Baden  
Isabelle Strumsky  
Stella Dailey  
Audrey Bezold  
Enriqueta Z. Angeles  
Adela R. Sto. Domingo

Stella Kundrat  
Maria Purrazzello  
Lillian Meads  
Maria Vinci  
Elizabeth Guarisco  
Victoria Lucas  
Rose Gilberto  
Chris Fultz  
Eleanora Mallonee  
Cindy Howard  
Thelma Terry  
Marge Thomas  
Ann Kennedy Schoenhaf  
Mary Dey



**Loving God,**  
we thank you for the love  
of the mothers you have  
given us, whose love is so  
precious that it can never  
be measured, whose patience  
seems to have no end.

We pray for those mothers  
who fear they will run out  
of love or time, or patience.  
We ask you to bless them  
with your own special love.

**Amen.**

Catholic.org

**Feliz Día de las Madres!!!!**

# The St. Gabriel Miracle Players Present

## Annie



**Cena nocturna Teatro:**

**18 y 19 de mayo**

**Matinee: 13 y 20 de mayo**

Teatro de la cena: las puertas se abren a las 6:30, el espectáculo comienza a las 8:00 p. M.  
Matinée - las puertas se abren a la 1:30, el espectáculo comienza a las 2:30 p.m.

### **En el salón Parroquial de la Escuela.**

La cena incluye: salmón escalfado, pollo Marsala, pasta, ejotes, Ensalada y barra de postres

Matinee: comida estará disponible para comprar

(Sloppy Joes, Hot Dogs, ensaladas, patatas fritas, postres)

Cash Bar disponible para todos los espectáculos

Cena Teatro - Adultos - \$ 29, Senior \$ 26, Niños de 12 años y menores - \$ 18

Show Only: Adultos: \$ 18, Senior \$ 16, Niños de 12 años o menos: \$ 10

Matinée - Adultos - \$ 18, Senior \$ 16, Niños de 12 años y menores - \$ 10

Descuento por reserva anticipada: para el 23 de abril, ordene y pague las entradas para obtener \$ 3 de descuento para adultos, \$ 2 de descuento para personas mayores y niños

Precio de boleto de cena o \$ 2 de descuento Adulto, \$ 1 de descuento en boleto de Senior y Child Matinee

Descuento grupal: ordene 16 o más boletos para el mismo espectáculo y obtenga \$ 3 de descuento Adulto, \$ 2 de descuento Senior y niño

Precio de boleto de cena o \$ 2 de descuento Adulto, \$ 1 de descuento en boleto de Senior y Child Matinee  
(Solo se aplica un descuento)

**Para reservas con tarjeta de crédito, visite nuestro sitio web [our.show/miracleplayers/annie](http://our.show/miracleplayers/annie)**

**O llame a: Dan Conley (410) 747-5626**

**Boletos en la puerta (no enviados por correo)**

### **Campaña de Donación de Sangre**

De 3 p.m. a 7:30 p.m.

En el Blood Mobile enfrente del Centro Comunitario, inscríbese pronto en la hoja en el Nártex.

### **Los jugadores de milagro necesitan ayudantes**

Los Productores Milagrosos necesitan ayuda con la producción de "ANNIE":

- En la cocina preparando y sirviendo comida
- Colocar mesas y sillas
- Recibir las entradas

Llame a Dan Conley (410 747-5626) si puede ayudar.

### **Día de la Diversidad**

A medida que se acerca el Día de la Diversidad, busque la bandera de su país de origen en el nártex para que podamos garantizar que representamos nuestra cultura diversa. Si no está presente, envíe un mensaje a la Oficina para que podamos ordenarlo a tiempo para el Día de la Diversidad. La fecha límite es la próxima semana.